The International El

Vol. 37 No. 29 • August 4, 2022 / 4 agosto 2022 | Presidio, Condado de Presidio, Texas | www.presidiointernational.

BURN BAN IN EFFECT, NO GROUND FIRES

by order of Presidio County

County commissioners talk county jail, code enforcement, disaster declaration

By SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

MARFA — At last Thursday's meeting, the Presidio County Commissioners Court spent hours discussing the county's top priorities in hopes of setting a preliminary budget for fiscal year 2022-2023. The county must file a budget by August 15 — budget workshops over the past few months have stretched long into the afternoon as the commissioners have difficult conversations about the county's financial future.

Commissioners also discussed negative feedback from constituents regarding a local disaster declaration signed by County Judge Cinderela Guevara, which declares Presidio County under "invasion" by migrants and asks Governor Greg Abbott to issue a similar declaration.

Before breaking off into another budget workshop, the commissioners tackled two important matters: renewing contracts related to the county jail and considering the creation of part-time code enforcement officer positions. The commissioners voted to approve the renewal of contracts between the Marfa Police Department and Presidio County for "jail confinement services," as well as a contract with Hudspeth County for housing of Presidio County prisoners, at the rate of $60 a day.

Both Presidio County and Brewster County have contracts with Hudspeth County to absorb overflow and changes in facilities. Back in March, Brewster County Sheriff Ronny Dodson explained to The Big Bend Sentinel that folks arrested by DPS in Brewster County on state-level immigration charges were sent to Sierra Blanca, "not your local DWIs and stuff." Brewster County's contract was meant to absorb the higher number of arrests on state charges following Operation Lone Star, Governor Abbott's surge of funding and law enforcement to border counties.

According to local law enforcement, Presidio County isn't having the same issues with jail space in the wake of Operation Lone Star — instead, the county's contract with Hudspeth County is preemptive, part of the preparations for upcoming significant renovations to the jail's roof. "That's only a contract if we're out for repairs and the jail's closed down — we'll send those inmates to Sierra Blanca," explained Gracie Porras of the Presidio County Sheriff's Office.

The commissioners also voted to set aside some cash in next year's budget to hire part-time environmental code enforcement officers, who would help the county enforce ordinances meant to protect

(Continued on page 2)

West Texan Media Group, LLC

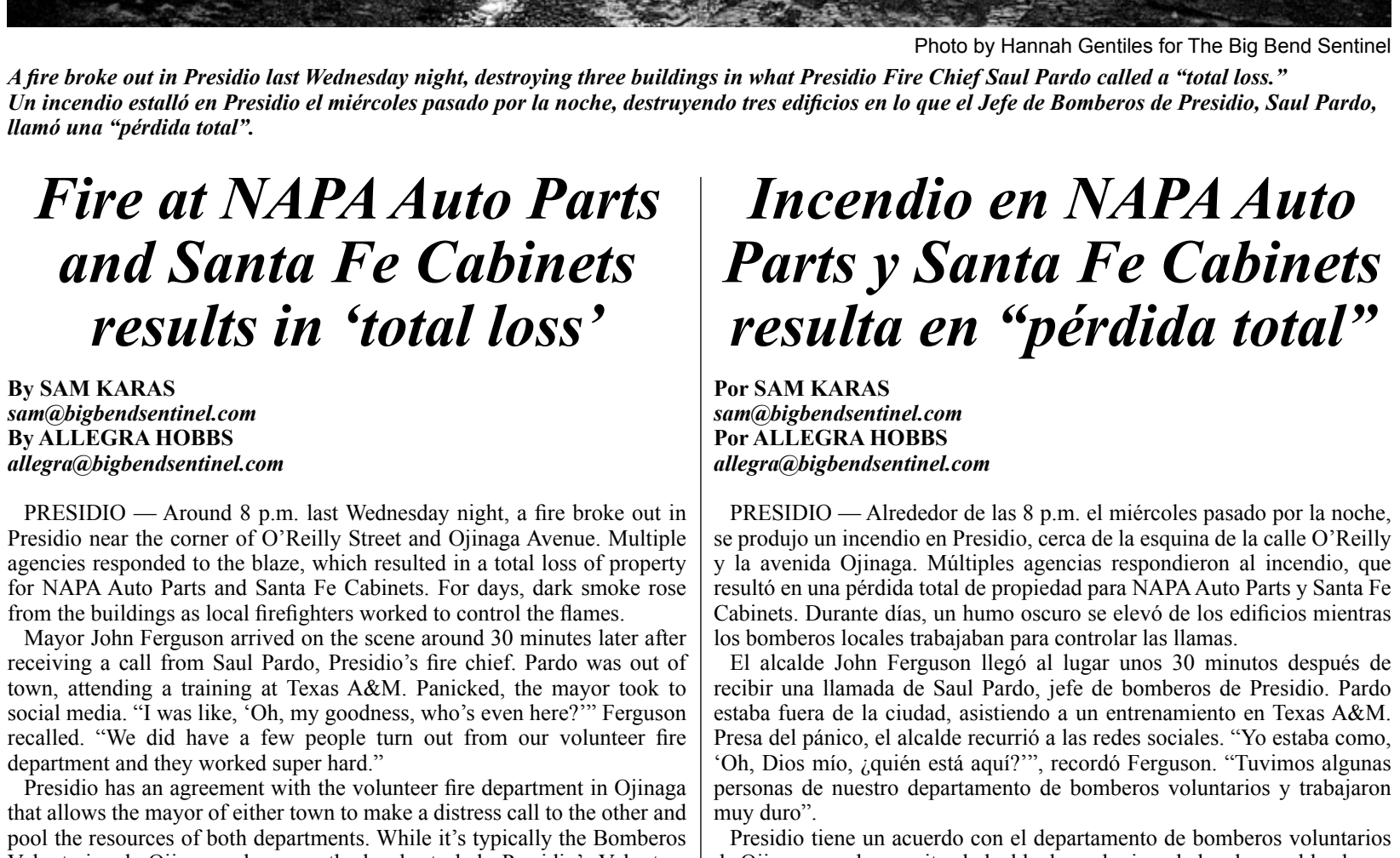


Photo by Hannah Gentiles for The Big Bend Sentinel

A fire broke out in Presidio last Wednesday night, destroying three buildings in what Presidio Fire Chief Saul Pardo called a "total loss."
Un incendio estalló en Presidio el miércoles pasado por la noche, destruyendo tres edificios en lo que el Jefe de Bomberos de Presidio, Saul Pardo, llamó una "pérdida total".

Fire at NAPA Auto Parts and Santa Fe Cabinets results in 'total loss'

By SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com
By ALLEGRA HOBBS
allegra@bigbendsentinel.com

PRESIDIO — Around 8 p.m. last Wednesday night, a fire broke out in Presidio near the corner of O'Reilly Street and Ojinaga Avenue. Multiple agencies responded to the blaze, which resulted in a total loss of property for NAPA Auto Parts and Santa Fe Cabinets. For days, dark smoke rose from the buildings as local firefighters worked to control the flames.

Mayor John Ferguson arrived on the scene around 30 minutes later after receiving a call from Saul Pardo, Presidio's fire chief. Pardo was out of town, attending a training at Texas A&M. Panicked, the mayor took to social media. "I was like, 'Oh, my goodness, who's even here?'" Ferguson recalled. "We did have a few people turn out from our volunteer fire department and they worked super hard."

Presidio has an agreement with the volunteer fire department in Ojinaga that allows the mayor of either town to make a distress call to the other and pool the resources of both departments. While it's typically the Bomberos Voluntarios de Ojinaga who cross the border to help Presidio's Volunteer Fire Department, the agreement is intended to protect both cities during an emergency.

Ferguson sounded the alarm around 8:30 p.m., and the Ojinaga fire

(Continued on page 2)

County judge candidate José Portillo hosts meet-and-greet with Presidio County Democrats

By SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

PRESIDIO — Last week, José Portillo hosted a meet-and-greet with South County folks hoping to get to know their Democratic candidate for county judge. Portillo will face off in November against incumbent Cinderela Guevara, who is running as a Republican for the first time. Both candidates ran unopposed in the primaries.

Portillo has family roots in Presidio, and served for five years as city administrator after a long career in law enforcement. He's hoping to put some of that administrative knowledge to use in helping the county secure grant funding for big infrastructure projects. "We haven't had any major construction going on, and the construction that we have had hasn't been accomplished," he said. "The port of entry, the railroad — we've lingered too long."

In light of issues facing beleaguered local EMS departments, Portillo would also like to take steps toward centralized, county-wide emergency services. "Our healthcare is almost nonexistent," he said. "We should at least be discussing an emergency services district — state government and the federal government would always rather deal with a county entity. There's money out there."

Portillo would also like to see more homegrown first responders as the region's EMS and police departments grapple with retention issues. "A lot of our EMTs, they're from out of town," he said. "What are we doing to find and train our own? If you're interested, why can't we sponsor you

(Continued on page 2)

Incendio en NAPA Auto Parts y Santa Fe Cabinets resulta en "pérdida total"

Por SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com
Por ALLEGRA HOBBS
allegra@bigbendsentinel.com

PRESIDIO — Alrededor de las 8 p.m. el miércoles pasado por la noche, se produjo un incendio en Presidio, cerca de la esquina de la calle O'Reilly y la avenida Ojinaga. Múltiples agencias respondieron al incendio, que resultó en una pérdida total de propiedad para NAPA Auto Parts y Santa Fe Cabinets. Durante días, un humo oscuro se elevó de los edificios mientras los bomberos locales trabajaban para controlar las llamas.

El alcalde John Ferguson llegó al lugar unos 30 minutos después de recibir una llamada de Saul Pardo, jefe de bomberos de Presidio. Pardo estaba fuera de la ciudad, asistiendo a un entrenamiento en Texas A&M. Presa del pánico, el alcalde recurrió a las redes sociales. "Yo estaba como, 'Oh, Dios mío, ¿quién está aquí?'", recordó Ferguson. "Tuvimos algunas personas de nuestro departamento de bomberos voluntarios y trabajaron muy duro".

Presidio tiene un acuerdo con el departamento de bomberos voluntarios de Ojinaga que le permite al alcalde de cualquiera de los dos pueblos hacer una llamada de socorro al otro y juntar los recursos de ambos departamentos. Aunque normalmente son los Bomberos Voluntarios de Ojinaga quienes cruzan la frontera para ayudar al Departamento de Bomberos Voluntarios

(Continúa en la página 3)

El candidato a juez del condado José Portillo organiza una reunión con los demócratas del condado de Presidio

Por SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

PRESIDIO — La semana pasada, José Portillo organizó una reunión con personas del sur del condado que esperaban conocer a su candidato demócrata a juez del condado. Portillo se enfrentará en noviembre a la actual Cinderela Guevara, quien se postula como republicana por primera vez. Ambos candidatos se presentaron sin oposición en las primarias.

Portillo tiene raíces familiares en Presidio y se desempeñó durante cinco años como administrador de la ciudad después de una larga carrera en la aplicación de la ley. Tiene la esperanza de utilizar parte de ese conocimiento administrativo para ayudar al condado a obtener fondos de subvenciones para grandes proyectos de infraestructura. "No hemos tenido ninguna construcción importante en curso, y la construcción que hemos tenido no se ha logrado", dijo. "El puerto de entrada, el ferrocarril: nos hemos demorado demasiado".

A la luz de los problemas que enfrentan los asediados departamentos locales de EMS, a Portillo también le gustaría dar pasos hacia servicios de emergencia centralizados en todo el condado. "Nuestra atención médica es casi inexistente", dijo. "Al menos deberíamos estar discutiendo un distrito de servicios de emergencia: el gobierno estatal y el gobierno federal siempre preferirían tratar con una entidad del condado. Hay dinero ahí fuera"

(Continúa en la página 3)

POR ORDEN DEL CONDADO DE PRESIDIO ENTRA EN VIGOR UNA PROHIBICIÓN SOBRE EL USO DEL FUEGO, NO SE PUEDE HACER FUEGO SOBRE LOS TERRENOS

El Ayuntamiento de Presidio rescinde la ordenanza de materiales peligrosos y contrata a un nuevo administrador de la ciudad

Por SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

PRESIDIO — En la reunión del lunes, el Concejo Municipal de Presidio rescindió su ordenanza de materiales peligrosos y contrató a un nuevo administrador de la ciudad después de que el puesto permaneció vacante durante aproximadamente cuatro meses. El consejo estuvo dividido sobre estos temas más de lo habitual, aunque normalmente votan por unanimidad, hubo un animado debate y discusión tanto en la reunión pública como en la sesión ejecutiva cerrada del consejo.

La ordenanza de materiales peligrosos de Presidio se aprobó en marzo a raíz de una controvertida operación de transferencia de diésel presentada a los funcionarios y promotores de la ciudad, aunque en la reunión de esta semana se reveló que la operación no incluirá una instalación de descarga en Presidio, como se anticipó originalmente.

La ordenanza prohíbe el trasbordo, el proceso de transferir material de una forma de transporte a otra, en este caso, combustible diésel que entraría a la ciudad por vía férrea y saldría en camiones cisterna. La ordenanza también limita el peso y el tamaño de los vehículos que transportan materiales peligrosos dentro de los límites de la ciudad, con excepciones para la entrega de combustible a las gasolineras locales.

El exfiscal de la ciudad, Rod Ponton, renunció después de las tensas discusiones sobre la legalidad de la ordenanza de materiales peligrosos en abril. En su presentación al consejo sobre la ordenanza, Ponton enfatizó que el ferrocarril tiene la ventaja en Texas, legalmente hablando: cualquier ley que intente restringir el ferrocarril puede ser objeto de litigio. "La ley es tan completa y clara", dijo Ponton. "En otras palabras, las ciudades inteligentes ni siquiera lo intentan. No se puede regular el ferrocarril y no se puede regular el transbordo".

Ahora que la ciudad ha contratado a un nuevo abogado, John Dugdale, socio del bufete de abogados Bojorquez, se hizo eco de algunos de los sentimientos del anterior abogado de la ciudad. Presentó una carta a la ciudad que el alcalde John Ferguson leyó en voz alta para beneficio de los miembros de la audiencia. "El primer y probable defecto fatal en la ordenanza es la limitación al volumen total de 5,000 galones de productos de petróleo crudo o refinado, entre otras sustancias que pueden transportarse y transbordarse en la ciudad", escribió.

Dugdale continuó explicando que debido a los tamaños típicos tanto

(Continúa en la página 3)

ENGLISH NEWS

Fire

(Continued from page 1)

crew responded quickly. "They were here within 10 minutes," he said. "For them to get here that quickly was really impressive."

Comandante Sergio Urias, Ojinaga's fire chief, said most of their response time was spent waiting on the bridge to go through customs. "When crossing the bridge you lose some time waiting to enter the country," he explained.

Urias led a crew of eight volunteers to the scene. By then, most of Santa Fe Cabinets and a storage building used by NAPA were engulfed in flames. Both the Presidio and Ojinaga fire departments were soon joined by Presidio EMS, Customs and Border Protection, Texas DPS, and the Marfa Volunteer Fire Department.

Ferguson kept everyone at home updated through Facebook. "They all had to be exhausted," he said of the hardworking first responders. "I was exhausted just standing there!"

Gary Mitschke, Marfa's fire chief and Presidio County's emergency management coordinator, got to the scene as quickly as he could. The Marfa Volunteer Fire Department arrived around 10:30 p.m., at which point Santa Fe Cabinets and the NAPA storage building were destroyed and the main NAPA storefront was starting to catch fire.

Mitschke speculated that the building's metal walls prevented it from being the first building to catch, but that the cause of the fire was likely to remain a mystery. "There was so much damage, they may not be able to pinpoint the location — at this point, they're going to have to interview people who got a visual on it before it got completely destroyed," he said. "That is the only way you're going to get close to pinpointing where the fire started."

Urias, who arrived on the scene two hours earlier than Mitschke, agreed. "It's hard to know exactly where it started, because by the time our team arrived there was already a lot of fire," he said. Photos provided to the Presidio International by the Bomberos Voluntarios de Ojinaga, taken around 8:45 p.m., show both Santa Fe Cabinets and the NAPA storage building ablaze.

Presidio Fire Chief Saul Pardo described the fire as a "total loss" of all three buildings. Three Presidio firefighters were checked out by EMS, and one Ojinaga firefighter was transported to Big Bend Regional Medical Center but has since been released. "We don't know if its smoke inhalation, dehydration, heat exhaustion — it was a pretty hot environment, being exposed to that," Pardo said.

In the past week, the community has banded together to try to help Rene Morales, the owner of Santa Fe Cabinets. The neighboring NAPA Auto Parts was insured, but Morales' shop was not. He estimates that he lost $60-70,000 in the fire. "We lost everything, we don't even have a single screwdriver. We lost the down payment, we lost the advance payments, we lost materials. All our profits went to ashes."

Osvaldo Acosta, the owner of Rio Grande Wrecker Services just across the alley from Morales' shop, started a GoFundMe for his neighbor. "Mr Morales lost everything in the structure and also doesn't have insurance for repairs, so any donation is greatly appreciated," Acosta wrote. At press time, Acosta had raised $1,500.

Morales reported that Presidio residents had responded with creative ways to help even when money was tight — he's also received donations of tools and time. "All my friends are saying, if you're going to build another shop just let us know, if you get a piece of land just give us a call and we'll help you out. We can't help with money, but we can help with labor."

Jeran Stephens, executive director of the Presidio Municipal Development District, was quick to act. With the help of her board, she was able to offer three weeks' pay to all four employees of Santa Fe Cabinets and will continue to offer support and counseling to help get them back in business. "Our small businesses are the lifeblood of Presidio and their employees are the backbone of our community," Stephens wrote in a press release.

Mayor Ferguson agreed. Morales has done work for a number of local clients, including big names like the Lajitas Golf Resort. Ferguson believes his kind of handiwork is what makes Presidio-made products special. "That's exactly more of what we need in this community," he said. "[Morales] has got these clients looking for high-end stuff. I'm really hopeful that he can get going again because people gave him advanced money to go buy the lumber for projects they wanted and then it went up in smoke."

At Monday night's Presidio City Council meeting, Presidio Municipal Judge Viviana Cataño informed the public that the office of the Texas State Fire Marshal had already begun their investigation into the fire and its causes. "They've been in contact with us since Thursday," she reported. The Presidio International will continue to follow these developments.

To donate to the GoFundMe for Rene Morales, visit https://www.gofundme.com/f/rene-morales-santa-fe-cabinets.

José Portillo

(Continued from page 1)

while you train and then you can come back to your community, and we'll have a good-paying job waiting here for you?"

Jason Ballmann, communications director for the Presidio County Democrats, was pleased with the turnout at Portillo's event and at events around the county held over the past week. "We're trying to get people energized and ready to vote for this November, and so we've been going to many areas of the county to try and see what's on people's minds," he said.

Ballmann named economic development in Presidio as a top priority for the party. "We had a lot of great conversations about how we can enhance our relationships with the Presidio Port of Entry and how that can be expanded," he said. "We can have fresh produce again, we can bring more livestock in. Presidio has so much potential. If you want to have a strong border, you have to build up these communities."

Ballmann — who also serves on Marfa City Council — was interested in finding ways to bring both parts of the county together to help get Portillo elected. "It's really interesting to see how we have these two big cities in our county," he said. "We're 60 miles apart and sometimes we let that distance divide us. Our party is really focused on how we can leverage each other's talents and skills and power to make everything better for all of us."

One of the unique parts of running a campaign along the border is making materials available to everyone in English and Spanish. "We do have a lot of different volunteers in many areas of Presidio County and many of those people are bilingual," Ballmann said. "We're really just trying to break those language barriers and make sure that everybody is on the same page, no matter what the language might be."

Portillo agreed that he would like to see more unity in politics. "I've never seen politics so divided," he said. "The national parties are eating their own. What are we looking to do? The only power that we as Presidio County residents truly have is over our own county."

Shifting the focus away from infighting and national-scale politics toward positive solutions was a top priority for Ballmann, the person responsible for spreading the party's message. "We're a beautiful county with great state parks and a great national park next door," he said. "We're a very peaceful county. I don't want to lose sight of the things that make our county so amazing."

On the other side of the aisle, Guevara, who has served in county leadership in different positions since 1992, hasn't yet started campaigning in earnest. When she does, her top priority is explaining to county residents why she switched parties. "I do plan to explain to everyone in the county why I'm running as a Republican and how I would still appreciate their support," she told *The Big Bend Sentinel* last week. "I'll just continue to work hard — my work will be the same, even though I'm under a different title on the ballot."

County commissioners

(Continued from page 1)

local waterways and keep constituents safe. County Judge Cinderela Guevara explained that these code enforcement officers could be current or retired law enforcement — for whom the training has a minimal cost — or the county could pay a little bit more to train code enforcement officers from scratch.

Precinct 3 Commissioner Eloy Aranda was on board. "We've been talking about this for years," he said. In the corner of South Presidio County he represents, constituents have complained of large illegal dumps along Highway 67. He was willing to give residents some time to clean up their act — he suggested that the first step would be to have the county draft a form letter that could be sent to folks not in compliance.

Judge Guevara agreed that a light touch was the best way to get results. "Code enforcement is very sensitive," she said. "[Officers] will want authorization from this court, saying they work part-time for the county and that's why they're there. We're here to ask you to clean up. We don't want to give them the ax right away."

The City of Marfa has a code enforcement officer, but because so many of the issues with code enforcement occur outside of city limits, both city and county officials felt that hiring a county-specific officer — or several — would help keep unincorporated areas safe and tidy.

"It's a mess out there, it has been for years," said City of Marfa Police Chief Steve Marquez. "But the county has to take care of the county. I know they're trying to reach out to us and come up with ideas."

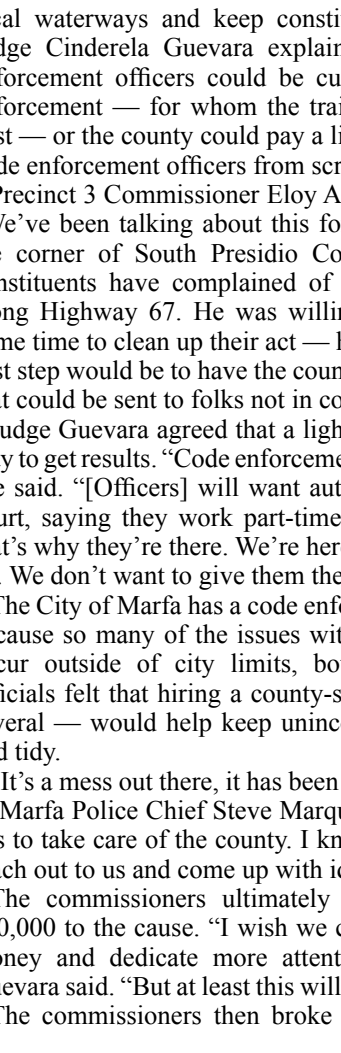
The commissioners ultimately voted to set aside $20,000 to the cause. "I wish we could give this more money and dedicate more attention to this," Judge Guevara said. "But at least this will get the ball rolling."

The commissioners then broke into a workshop to take further steps toward a preliminary budget. They touched on topics across the board — everything from the county's imperiled emergency services to potentially investing in generators for cooling centers to buying better recording equipment for city and county meetings. "Everything has to do with public safety in some way or another," Judge Guevara said. "It's hard to find a priority."

Toward the end of the meeting, Precinct 1 Commissioner Brenda Bentley raised some concerns constituents had sent to her in the wake of Judge Guevara's declaration of an "invasion" of undocumented migrants in Presidio County. Bentley was not present at the meeting where the commissioners voted to ratify the judge's declaration. "I don't know how I would have voted," she said. "But I've got several pages here of emails and phone calls that I've gotten."

Bentley noted that the feedback that she had gotten was largely negative and focused on the nationalist rhetoric invoked by the declaration. "It's the kind of language that incited what happened in El Paso," she said, referring to a mass shooting at a Wal-Mart in 2019. The shooter reported that he had been moved to kill 22 people in response to "a Hispanic invasion of Texas"; he has since been charged with 90 counts of federal hate crimes.

Guevara did concede that there were nuances to the issue, but argued that the scale of the problem justified military force — she pointed to both the federal and state constitutions in defending the language used. "We're not talking about the humanitarian part of it," she said. "There are people coming here for the right reasons. They want to come and work and have a better life for their families. It's just the unprecedented numbers that we have now that calls for military force."



COALICIÓN REPRODUCTIVA DEL BIG BEND REPRODUCTIVE COALITION

BIG BEND REPRODUCTIVE COALITION *provides educational materials and resources to West Texans that want more information about abortion and miscarriage management.*

Big Bend Reproductive Coalition does not give medical or legal advice. This information is an educational resource.

COALICIÓN REPRODUCTIVA DEL BIG BEND *proveé materiales y recursos educacionales a los habitantes de West Texas, los cuales quieran informacion acerca del manejo del aborto y aborto espontáneo.*

La Coalición Reproductiva del Big Bend no brinda asesoramiento médico ni legal. Esta información es un recurso educativo.

BigBendRC@proton.me
@BBReproductiveCoalition

ALPINE, TX — OW — OUT WEST — 2019 — A CLOTHING STORE

Tax Free Sale

Enjoy tax free weekend **PLUS** 20% off all kids' apparel & footwear!

Thursday (8/4) through Wednesday (8/10)



NOTICIAS EN ESPAÑOL

Incendio

(Continuación de la página 1)

de Presidio, el acuerdo tiene como objetivo proteger a ambas ciudades durante una emergencia.

Ferguson hizo sonar la alarma alrededor de las 8:30 p.m. y el equipo de bomberos de Ojinaga respondió rápidamente. "Estuvieron aquí en 10 minutos", dijo. "Para ellos, llegar aquí tan rápido fue realmente impresionante".

El comandante Sergio Urias, jefe de bomberos de Ojinaga, dijo que la mayor parte de su tiempo de respuesta lo pasaron esperando en el puente para pasar por la aduana. "Al cruzar el puente pierdes algo de tiempo esperando para entrar al país", explicó.

Urias condujo a un equipo de ocho voluntarios a la escena. Para entonces, la mayoría de los gabinetes de Santa Fe y un edificio de almacenamiento utilizado por NAPA estaban envueltos en llamas. A los departamentos de bomberos de Presidio y Ojinaga pronto se unieron Presidio EMS, Aduanas y Protección Fronteriza, Texas DPS y el Departamento de Bomberos Voluntarios de Marfa.

Ferguson mantuvo informados a todos en casa a través de Facebook. "Todos tenían que estar agotados", dijo sobre los trabajadores de primeros auxilios. "¡Estaba exhausto solo de pie allí!"

Gary Mitschke, jefe de bomberos de Marfa y coordinador de manejo de emergencias del condado de Presidio, llegó al lugar lo más rápido que pudo. El Departamento de Bomberos Voluntarios de Marfa llegó alrededor de las 10:30 p.m., momento en el que se destruyeron los gabinetes de Santa Fe y el edificio de almacenamiento de NAPA y la tienda principal de NAPA comenzó a incendiarse.

Mitschke especuló que las paredes de metal del edificio impidieron que fuera el primer edificio en contagiarse, pero que la causa del incendio probablemente seguiría siendo un misterio. "Hubo tanto daño que es posible que no puedan identificar la ubicación; en este punto, tendrán que entrevistar a las personas que lo vieron antes de que se destruyera por completo", dijo. "Esa es la única forma en que te acercarás a identificar dónde comenzó el incendio".

Urias, quien llegó al lugar dos horas antes que Mitschke, estuvo de acuerdo. "Es difícil saber exactamente dónde comenzó, porque cuando llegó nuestro equipo ya había mucho fuego", dijo. Las fotos proporcionadas a Presidio International por los Bomberos Voluntarios de Ojinaga, tomadas alrededor de las 8:45 p.m., muestran tanto los gabinetes de Santa Fe como el edificio de almacenamiento de NAPA en llamas.

El jefe de bomberos de Presidio, Saúl Pardo, describió el incendio como una "pérdida total" de los tres edificios. El EMS revisó a tres bomberos de Presidio y un bombero de Ojinaga fue transportado al Centro Médico Regional de Big Bend, pero ya fue dado de alta. "No sabemos si se trata de inhalación de humo, deshidratación, agotamiento por calor; fue un ambiente bastante caluroso, estar expuesto a eso", dijo Pardo.

La semana pasada, la comunidad se unió para tratar de ayudar a René Morales, el dueño de Gabinetes Santa Fe. La vecina NAPA Auto Parts estaba asegurada, pero el taller de Morales no. Estima que perdió $60-70,000 en el incendio. "Perdimos todo, no tenemos ni un solo destornillador. Perdimos el pago inicial, perdimos los anticipos, perdimos materiales. Todas nuestras ganancias se fueron a cenizas".

Osvaldo Acosta, el propietario de Rio Grande Wrecker Services, justo al otro lado del callejón de la tienda de Morales, inició un GoFundMe para su vecino. "El señor Morales perdió todo en la estructura y tampoco tiene seguro para reparaciones, por lo que cualquier donación es muy apreciada", escribió Acosta. Al cierre de esta edición, Acosta había recaudado $1,500.

Morales informó que los residentes de Presidio habían respondido con formas creativas de ayudar incluso cuando el dinero escaseaba; también recibió donaciones de herramientas y tiempo. "Todos mis amigos dicen, si vas a construir otra tienda, solo háznoslo saber, si obtienes un terreno, solo llámanos y te ayudaremos. No podemos ayudar con dinero, pero podemos ayudar con mano de obra".

Jeran Stephens, director ejecutivo del Distrito de Desarrollo Municipal de Presidio, actuó rápidamente. Con la ayuda de su junta, pudo ofrecer el pago de tres semanas a los cuatro empleados de Santa Fe Cabinets y continuará ofreciendo apoyo y asesoramiento para ayudarlos a volver al negocio. "Nuestras pequeñas empresas son el alma de Presidio y sus empleados son la columna vertebral de nuestra comunidad", escribió Stephens en un comunicado de prensa.

El alcalde Ferguson estuvo de acuerdo. Morales ha trabajado para varios clientes locales, incluidos grandes nombres como Lajitas Golf Resort. Ferguson cree que su tipo de trabajo manual es lo que hace que los productos hechos en Presidio sean especiales. "Eso es exactamente más de lo que necesitamos en esta comunidad", dijo. "[Morales] tiene a estos clientes buscando cosas de alta gama. Tengo muchas esperanzas de que pueda volver a ponerse en marcha porque la gente le dio dinero adelantado para comprar la madera para los proyectos que querían y luego se esfumó".

En la reunión del Concejo Municipal de Presidio del lunes por la noche, la jueza municipal de Presidio, Viviana Cataño, informó al público que la oficina del Jefe de Bomberos del Estado de Texas ya había comenzado su investigación sobre el incendio y sus causas. "Han estado en contacto con nosotros desde el jueves", informó. Presidio International continuará siguiendo estos desarrollos.

Para donar a GoFundMe para Rene Morales, visite https://www.gofundme.com/f/rene-morales-santa-fe-cabinets.

José Portillo

(Continuación de la página 1)

A Portillo también le gustaría ver más socorristas locales a medida que los departamentos de policía y EMS de la región lidian con problemas de retención. "Muchos de nuestros técnicos de emergencias médicas son de fuera de la ciudad", dijo. "¿Qué estamos haciendo para encontrar y entrenar a los nuestros? Si está interesado, ¿por qué no podemos patrocinarlo mientras entrena y luego puede regresar a su comunidad y tendremos un trabajo bien remunerado esperándolo aquí?

Jason Ballmann, director de comunicaciones de los demócratas del condado de Presidio, se mostró complacido con la participación en el evento de Portillo y en los eventos realizados en todo el condado durante la semana pasada. "Estamos tratando de que la gente se anime y esté lista para votar este noviembre, por lo que hemos estado yendo a muchas áreas del condado para tratar de ver qué está pensando la gente", dijo.

Ballmann nombró el desarrollo económico en Presidio como una de las principales prioridades del partido. "Tuvimos muchas conversaciones excelentes sobre cómo podemos mejorar nuestras relaciones con el Puerto de Entrada de Presidio y cómo se puede expandir", dijo. "Podemos tener productos frescos nuevamente, podemos traer más ganado. Presidio tiene mucho potencial. Si quieres tener una frontera fuerte, tienes que construir estas comunidades".

Ballmann, quien también es miembro del Concejo Municipal de Marfa, estaba interesado en encontrar formas de unir a ambas partes del condado para ayudar a que Portillo fuera elegido. "Es realmente interesante ver cómo tenemos estas dos grandes ciudades en nuestro condado", dijo. "Estamos a 60 millas de distancia y, a veces, dejamos que esa distancia nos divida. Nuestro partido está realmente enfocado en cómo podemos aprovechar los talentos, las habilidades y el poder de los demás para hacer que todo sea mejor para todos nosotros".

Una de las partes únicas de llevar a cabo una campaña a lo largo de la frontera es hacer que los materiales estén disponibles para todos en inglés y español. "Tenemos muchos voluntarios diferentes en muchas áreas del condado de Presidio y muchas de esas personas son bilingües", dijo Ballmann. "Realmente solo estamos tratando de romper esas barreras del idioma y asegurarnos de que todos estén en la misma página, sin importar el idioma que sea".

Portillo estuvo de acuerdo en que le gustaría ver más unidad en la política. "Nunca había visto la política tan dividida", dijo. "Los partidos nacionales se están comiendo a los suyos. ¿Qué estamos buscando hacer? El único poder que nosotros, como residentes del condado de Presidio, realmente tenemos es sobre nuestro propio condado".

Cambiar el enfoque de las luchas internas y la política a escala nacional hacia soluciones positivas fue una prioridad principal para Ballmann, la persona responsable de difundir el mensaje del partido. "Somos un hermoso condado con grandes parques estatales y un gran parque nacional al lado", dijo. "Somos un condado muy pacífico. No quiero perder de vista las cosas que hacen que nuestro condado sea tan asombroso".

Del otro lado del pasillo, Guevara, quien se ha desempeñado en el liderazgo del condado en diferentes puestos desde 1992, aún no ha comenzado a hacer campaña en serio. Cuando lo hace, su principal prioridad es explicar a los residentes del condado por qué cambió de partido. "Planeo explicarles a todos en el condado por qué me postulo como republicana y cuánto agradecería su apoyo", dijo a *The Big Bend Sentinel* la semana pasada. "Simplemente continuaré trabajando duro; mi trabajo será el mismo, aunque tenga un título diferente en la boleta electoral".

Comptroller of Public Accounts FORM 50-196 (10-11/4)

Notice of Public Hearing on PRESIDIO COUNTY APPRAISAL DIST. Budget

The Presidio CAD Board of Directors will hold a public hearing on a proposed budget for the 2023 fiscal year.

The public hearing will be held on August 18, 2022 at Presidio CAD Office, located at 107 E Texas St. Marfa, Texas 79843. A summary of the appraisal district budget follows:

The total amount of the proposed budget.	$ 523,114.86
The total amount of increase over the current year's budget.	$ 26,856.11
The number of employees compensated under the proposed budget.	5
The number of employees compensated under the current budget.	5

The appraisal district is supported solely by payments from the local taxing units served by the appraisal district.

If approved by the appraisal district board of directors at the public hearing, this proposed budget will take effect automatically unless disapproved by the governing bodies of the county, school districts, cities and towns served by the appraisal district.

A copy of the proposed budget is available for public inspection in the office of each of those governing bodies. A copy is also available for public inspection at the appraisal district office located at 107 E. Texas St., Marfa, Texas 79843.

The phone number of the Presidio County Appraisal District is: (432)729-3431.
The address is: 107 E. Texas St., Marfa, Texas 79843.

El Ayuntamiento de Presidio

(Continuación de la página 1)

de los vagones de ferrocarril como de los camiones cisterna, se podría interpretar que la ordenanza apunta específicamente a la expansión del ferrocarril. Debido a que la ley de Texas favorece tanto al ferrocarril, eso podría dejar a la ciudad legalmente vulnerable. "La limitación de galones claramente tiene la intención de frustrar el ferrocarril", explicó Dugdale. "Por lo tanto, la ordenanza tal como está redactada no se puede hacer cumplir".

Los comentarios de Bojórquez dejaron confundidos a muchos miembros del consejo: el proceso de redacción de la ordenanza había sido largo, cuidadoso y lleno de controversia. "Honestamente, nos tomó mucho tiempo y estábamos muy convencidos de tener algo listo", dijo el alcalde pro tempore John Razo. "Rescindirlo, creo que eso nos pone en un mal lugar sin nada más en su lugar". El consejo finalmente votó para rescindir, con Razo emitiendo el único voto en contra.

Para calmar algunos de los temores de que la ciudad sea vulnerable sin una ordenanza de materiales peligrosos, la secretaria de la ciudad, Brenda Lee Ornelas-Acuña, reveló que Strobel Energy, la compañía que esperaba construir una instalación de transbordo en Presidio, había decidido pasar por el puerto de entrada en Santa Theresa, Nuevo México, en cambio.

El director ejecutivo del Distrito de Desarrollo Municipal de Presidio, Jeran Stephens, quien se había opuesto abiertamente al esquema de transbordo, confirmó la noticia. "No hay lucha comunitaria contra ellos [en Santa Theresa], no hay acceso al río para contaminar y destruir, y recibieron su certificación de materiales peligrosos en enero de este año", dijo. Un representante de Strobel Energy no estuvo disponible de inmediato para hacer comentarios.

El Consejo levantó la sesión ejecutiva hasta las 10:30 p.m. para entrevistar a posibles candidatos a administrador de la ciudad, un puesto que había estado abierto desde abril, cuando el anterior administrador de la ciudad, Brad Newton, fue despedido. De un campo de cinco candidatos, se eligió al único residente de Presidio en la lista, Pablo Rodríguez.

El alcalde John Ferguson tuvo que desempatar, algo relativamente raro en los procedimientos del Concejo Municipal de Presidio. Por lo general, el alcalde no vota. "Tuvimos un momento muy difícil para tomar nuestra decisión como cuerpo unánime", explicó Ferguson. "Sin embargo, por la forma en que se ha establecido el gobierno de nuestra ciudad, el alcalde puede desempatar".

Aunque Rodríguez es originario de Laredo, ha pasado mucho tiempo en Presidio a lo largo de su carrera profesional. Durante un período prolongado en Presidio ISD, coincidió con Ferguson, donde los dos se conocieron como maestros. "Conozco a Pablo desde hace muchos años", dijo Ferguson. "No tiene una amplia experiencia como administrador de la ciudad, pero creo que tiene las habilidades adecuadas para hacer el trabajo".

Rodríguez tiene una formación académica en administración de empresas y contabilidad, y numerosos años de experiencia como CPA. También fue contralor de la ciudad de Cisco, Texas, durante dos años. Rodríguez y su familia llegaron a Presidio a tiempo para el año escolar 1999-2000, donde cambió de carrera para convertirse en maestro y entrenador. "Realmente, me enamoré de la comunidad", dijo. "Cuando vi que la posición estaba abierta, me emocioné mucho. Creo que puedo ayudar al ayuntamiento y al alcalde a completar su visión".

THE SENTINEL
NEWSPAPER · COFFEE · COCKTAILS

NOW SERVING FOOD DAILY

BREAKFAST FROM 7:30 AM - 3 PM
LUNCH FROM 11 AM - 3 PM

209 W EL PASO ST, MARFA, TX 79843

POR FAVOR RECICLA ESTE PERIÓDICO

CLASSIFIED

Viva Big Bend brings music and good times to Far West Texas

By MARY CANTRELL
mkcantrell@bigbendsentinel.com
By SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

FAR WEST TEXAS — Viva Big Bend, an annual three-day music festival across the tri-county area, brought crowds of concert-goers eager to dance the night away under the bright West Texas stars.

The event kicked off, as is customary, at Terlingua's Starlight Theatre, where a monsoon rainburst struck during the intermission between longtime local act Carlos Maxwell and Ted Arbogast and headliner Patrice Pike. Locals and tourists alike huddled together as the storm pounded the famous Terlingua Porch.

Things stayed a bit drier over in Marfa, where a weekend of shows entertained crowds at Planet Marfa and the Lost Horse Saloon. Stephanie Bergara of Bidi Bidi Banda, an Austin-based Selena tribute group, said the area feels like a home base for their group because a performance in the Big Bend always bookends their annual summer tours throughout the United States.

"We could be having a tough day on the road, but as soon as we park, open the doors and breathe that wonderful, marvelous Big Bend air — it really reenergized us," said Bergara. "We were kind of forced to slow down a little bit. We're on Marfa time."

Bergara was traveling with some newer band members who had never been to Marfa, who she prepared for the laid-back vibe.

"I always tell them Marfa's the kind of place where you go to play a show and it is totally normal for a dog to be running across the dance floor," said Bergara. "And I mean that in the best way."

Bidi Bidi Banda is one of the Viva Big Bend's fan favorites and returned to the festival for their fifth year, playing a daytime set at Fort Davis' Audrey and Tyrone Kelly Outdoor Pavilion and what turned into a "rowdy party" at Planet Marfa. Some Bidi Bidi Banda fans doubled down on the dancing, attending both the band's daytime and evening shows, she said.

Bergara, who has a four-year-old son, said the presence of kids and families at the Fort Davis show was memorable. "To have that pavilion show, while I was on tour, and missing my son really was really nice," said Bergara.

Dave Beck's Tejano Weekend, a group from Central Texas that performs traditional Tejano music in English, was participating in Viva Big Bend for the second time. Upright bass player David Beck, who fronts the group, said their late night show on Saturday at the Lost Horse, which saw the band performing not one but three encores, was one for the books.

"It was just so much fun. Everybody was dancing and letting loose and the music felt respected and enjoyed out here," said Beck.

While not performing Viva Big Bend shows, Beck went for a dip at the Saint George Pool and watched the Austin Ramblers versus Los Yonke Gallos de Marfa baseball game at Vizcaino Park. Dave Beck's Tejano Weekend, a five-piece band, is soon approaching their fifth anniversary as a group and is coming out with a live album this fall.

Viva Big Bend founder Stewart Ramser said festival operations ran smoothly and first time performers Sir Woman, Bright Light Social Hour and Zach Person had good audience turnout. In addition to Chateau Wright in Fort Davis and the French Co. Grocer in Marathon, which were both new vendors this year, the festival experimented with an exclusive El Paso bands evening at Railroad Blues in Alpine, which was a success, said Ramser.

"[Viva Big Bend] brought in a ton of people from out of town and from all over the country, and even a few international folks. We'll hope for continued success next year and are looking forward to it already," said Ramser.

Planning for next year's three-day music celebration, the 12th annual Viva Big Bend, which will take place from July 27-30, is already underway. While this year's event brought over 65 bands to 17 venues in Marathon, Marfa, Alpine and Terlingua, there's still room to grow. Since the festival's inception in 2012, Presidio has been a notable exception from the lineup.

Jeran Stephens, executive director of the Presidio Municipal Development District, is hoping to change that. While there have been numerous musical events in Presidio over the years — everything from traditional dance festivals to the eccentric Dude of the Dead bash — this would be the border city's first time as an official Viva Big Bend venue.

Stephens recently got the green light on a large grant from the AARP Foundation to rehab Daly Park, a gathering place near downtown Presidio featuring a band shell in dire need of repair. "We hadn't been participating before and it boils down to cash," she explained. "We did not have an appropriate venue for the bands to come and play with parking and seating and shade and electric [hookups]."

Grant stipulations require that the improvements to the park be finished and documented by December, so there will hopefully be plenty of time for Presidio to make the case for inclusion in next year's fest. "My hope is that when the park renovation is finished, we will be able to sign up to participate for next year, which our board has already expressed an interest and desire to do," she said. "It's something we need to get behind. It'll benefit our tourism, and there's a lot of money coming into these communities."

Ramser agreed that there were major economic incentives for participating towns and venues.

"From the feedback we've gotten over the years, this is one of the biggest weekends of the year for many businesses, even ones that aren't directly related with the festival," he explained. "We see spikes in hotel occupancy during the festival and that's a big part of what's driving the dollars into town — people coming in and staying in hotels."

According to Ramser, the number of shows and venues this year was "the max" the organization could put together. "We try to do as many shows as we can, and there's a number of other venues I've tried to work in," he explained. "I wish I could have done [more] venues; we've had a lot of requests."

Viva Big Bend trae música y buenos momentos al lejano oeste de Texas

Por MARY CANTRELL
mkcantrell@bigbendsentinel.com
Por SAM KARAS
sam@bigbendsentinel.com

LEJANO OESTE DE TEXAS — Viva Big Bend, un festival de música anual de tres días en el área de los tres condados, reunió a multitudes de asistentes al concierto ansiosos por bailar toda la noche bajo las brillantes estrellas del oeste de Texas.

El evento comenzó, como es costumbre, en el Teatro Starlight de Terlingua, donde cayó una lluvia monzónica durante el intermedio entre el actor local Carlos Maxwell y Ted Arbogast y el cabeza de cartel Patrice Pike. Tanto los lugareños como los turistas se apiñaron mientras la tormenta azotaba el famoso Porche de Terlingua.

Las cosas se mantuvieron un poco más secas en Marfa, donde un fin de semana de espectáculos entretuvo a las multitudes en Planet Marfa y Lost Horse Saloon. Stephanie Bergara de Bidi Bidi Banda, un grupo tributo a Selena con sede en Austin, dijo que el área se siente como una base de operaciones para su grupo porque una actuación en el Big Bend siempre es el marco de sus giras anuales de verano por los Estados Unidos.

"Podríamos estar teniendo un día difícil en el camino, pero tan pronto como nos estacionamos, abrimos las puertas y respiramos el maravilloso y maravilloso aire de Big Bend, realmente nos revitalizó", dijo Bergara. "Nos vimos obligados a reducir la velocidad un poco. Estamos en la hora de Marfa.

Bergara viajaba con algunos miembros más nuevos de la banda que nunca habían estado en Marfa, a quienes preparó para el ambiente relajado.

"Siempre les digo que Marfa es el tipo de lugar donde vas a tocar y es totalmente normal que un perro corra por la pista de baile", dijo Bergara. "Y lo digo de la mejor manera".

Bidi Bidi Banda es una de las favoritas de los fanáticos de Viva Big Bend y regresó al festival por quinto año, tocando durante el día en el Audrey and Tyrone Kelly Outdoor Pavilion de Fort Davis y lo que se convirtió en una "fiesta ruidosa" en Planet Marfa. Algunos fanáticos de Bidi Bidi Banda se duplicaron en el baile y asistieron a los espectáculos diurnos y nocturnos de la banda, dijo.

Bergara, quien tiene un hijo de cuatro años, dijo que la presencia de niños y familias en el espectáculo de Fort Davis fue memorable. "Tener ese espectáculo en el pabellón, mientras estaba de gira, y extrañar a mi hijo fue realmente muy agradable", dijo Bergara.

Dave Beck's Tejano Weekend, un grupo del centro de Texas que interpreta música tradicional tejana en inglés, participó por segunda vez en Viva Big Bend. El bajista vertical David Beck, que lidera el grupo, dijo que su show nocturno el sábado en Lost Horse, en el que la banda interpretó no uno sino tres bises, fue uno para los libros.

"Fue muy divertido. Todos estaban bailando y soltándose y la música se sentía respetada y disfrutada aquí", dijo Beck.

Mientras no realizaba espectáculos de Viva Big Bend, Beck se dio un chapuzón en la piscina Saint George y vio el juego de béisbol Austin Ramblers versus Los Yonke Gallos de Marfa en Vizcaino Park. Dave Beck's Tejano Weekend, una banda de cinco miembros, pronto se acerca a su quinto aniversario como grupo y lanzará un álbum en vivo este otoño.

El fundador de Viva Big Bend, Stewart Ramser, dijo que las operaciones del festival funcionaron sin problemas y que los artistas primerizos Sir Woman, Bright Light Social Hour y Zach Person tuvieron una buena participación de la audiencia. Además de Chateau Wright en Fort Davis y French Co. Grocer en Marathon, que fueron nuevos proveedores este año, el festival experimentó con una velada exclusiva de bandas de El Paso en Railroad Blues en Alpine, que fue un éxito, dijo Ramser.

"[Viva Big Bend] atrajo a un montón de gente de fuera de la ciudad y de todo el país, e incluso algunas personas internacionales. Esperamos un éxito continuo el próximo año y ya lo estamos deseando", dijo Ramser.

Ya está en marcha la planificación de la celebración musical de tres días del próximo año, el 12º Viva Big Bend anual, que tendrá lugar del 27 al 30 de julio. Si bien el evento de este año reunió a más de 65 bandas en 17 lugares en Marathon, Marfa, Alpine y Terlingua, todavía hay espacio para crecer. Desde el inicio del festival en 2012, Presidio ha sido una notable excepción del cartel.



Foto de Hannah Gentiles para The Big Bend Sentinel
Photo by Hannah Gentiles for The Big Bend Sentinel

El grupo tributo a Selena, Bidi Bidi Banda, se presenta en Planet Marfa para Viva Big Bend 2022.
Selena tribute group Bidi Bidi Banda performs at Planet Marfa for Viva Big Bend 2022.

Jeran Stephens, director ejecutivo del Distrito de Desarrollo Municipal de Presidio, espera cambiar eso. Si bien ha habido numerosos eventos musicales en Presidio a lo largo de los años, desde festivales de danza tradicional hasta la excéntrica fiesta Dude of the Dead, esta sería la primera vez que la ciudad fronteriza es un lugar oficial de Viva Big Bend.

Stephens recientemente obtuvo luz verde para una gran subvención de la Fundación AARP para rehabilitar Daly Park, un lugar de reunión cerca del centro de Presidio que cuenta con una estructura musical que necesita urgentemente una reparación. "No habíamos estado participando antes y todo se reduce a dinero en efectivo", explicó. "No teníamos un lugar apropiado para que las bandas vinieran a tocar con estacionamiento, asientos, sombra y [conexiones] eléctricas".

Las estipulaciones de la subvención requieren que las mejoras al parque estén terminadas y documentadas para diciembre, por lo que es de esperar que Presidio tenga mucho tiempo para defender la inclusión en el festival del próximo año. "Mi esperanza es que cuando termine la renovación del parque, podamos inscribirnos para participar el próximo año, lo que nuestra junta ya ha expresado interés y deseo de hacer", dijo. "Es algo que tenemos que respaldar. Beneficiará a nuestro turismo, y hay mucho dinero entrando en estas comunidades".

Ramser estuvo de acuerdo en que había importantes incentivos económicos para las ciudades y lugares participantes.

"Según los comentarios que hemos recibido a lo largo de los años, este es uno de los fines de semana más importantes del año para muchas empresas, incluso las que no están directamente relacionadas con el festival", explicó. "Vemos picos en la ocupación hotelera durante el festival y eso es una gran parte de lo que está impulsando los dólares a la ciudad: personas que vienen y se hospedan en hoteles".

Según Ramser, la cantidad de espectáculos y lugares este año fue "el máximo" que la organización pudo reunir. "Tratamos de hacer tantos espectáculos como podamos, y hay otros lugares en los que he intentado trabajar", explicó. "Ojalá hubiera podido hacer [más] lugares; hemos tenido muchas solicitudes".

EMAIL ADS@BIGBENDSENTINEL.COM FOR ADVERTISING RATES

JOBS

PCHS is seeking a full-time Chief Financial Officer to oversee the financial responsibility of a federally qualified community health center.

Requirements: Minimum 2 – 5 years of healthcare high-level accounting experience, preferable in a FQHC based setting working in a financial management capacity; knowledge of grant management, accounting and fiscal systems, prepare and present monthly financial budgeting reports, monthly profit and loss by division, fund raising and strategic planning is required; Bachelors' degree in Accounting, Health Care Administration or related field. Masters' degree highly desirable.

Please call Sarah at 432-837-4812 for more information.

Applications may be picked up at 1605 N. FT. Davis Hwy Alpine, TX 79830 or call (432) 837-4555.

Please call first before arrival.

Family Health Service of Alpine • 1605 N. FT. Davis Hwy

FOR SALE

FOR SALE PRESIDIO LAND

80 Acres Description Tex Mex Sec 9
Split from p# 9145 lot Block 00300

Price $32,000.00

Tel: 281-969-5216
Cell: 832-520-0204

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that City of Presidio will hold a Budget Hearing for FY 2022-2023.

The hearing is scheduled for **August 15, 2022 at 5:00 p.m.**, at Presidio Activity Center, 1200 E. O'Reilly St., Presidio, TX 79845.

The public is encouraged to participate.

DY CONVENIENCE STORE
fuel • fast food • cold beer, soda, water, juice • ice • lottery
104 O'Reilly @ the Y
229.4488

FORT DAVIS STATE BANK
Fort Davis • Alpine • Presidio
Member FDIC
206 E O'Reilly St.
Presidio, TX 79845
432-229-5000 • www.fdsb.com

PRESIDIO SPORTS CALENDAR

SUMMER OPEN GYM HOURS:

(MIDDLE SCHOOL GYMNASIUM)

8:00 am - 10:00 am: Volleyball
10:00 am - 12:00 pm: Boy's Basketball
1:00 pm - 3:00 pm: Girl's Basketball
Cross Country - Morning/Evening TBA

**Weight Room is open from 8:00 am - 12:00 pm

The International El

Maisie Crow	Editor-in-Chief
Max Kabat	Publisher
Allegra Hobbs	Managing Editor
Sam Karas	Reporter
Mary Cantrell	Reporter
Ariele Gentiles	Copy Editor
Becca Foster	Designer / Advertising
Georgia Peterson	Designer / Advertising
Mary Etherington	Office Manager
Maria Salgado	Distribution
Tomas Salgado	Distribution
Francisco Florevillar	Distribution
Maria Gerardo	Distribution

Office: 209 1/2 W. El Paso St., Marfa, Texas
Mail: PO Box P, Marfa, TX 79843
Telephone: 432.729.4342
Email: editor@bigbendsentinel.com
Advertising: max@bigbendsentinel.com
www.presidiointernational.net

The Presidio International (USPS 003-592) is published weekly, on Thursdays, 50 times a year by West Texan Media Group, LLC, Drawer P, Marfa, TX 79843. Annual subscription rates are $50 in Presidio, Brewster & Jeff Davis counties, and $60 elsewhere in Texas and the United States. Special rates apply abroad. Periodicals class postage paid at Marfa, Texas 79843. Postmaster: Send address changes to Box P, Marfa, TX 79843.